

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٠٤٧ لسنة ١٩٦٩

بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل في القاهرة بتاريخ ٢٢ يناير سنة ١٩٦٩ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة الدانمارك بشأن إنشاء معهد للكلام في القاهرة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور؛

قرر:

مادة وحيدة - ووفق على الكتاب المتبادل في القاهرة بتاريخ ٢٢ يناير سنة ١٩٦٩ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة الدانمارك بشأن إنشاء معهد للكلام في القاهرة، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما صدر بمراسلة الجمهورية في ١٤ ابريل سنة ١٩٦٩ (٢٩ يونيو سنة ١٩٦٩)

جمال عبد الناصر

القاهرة في ٢٢ يناير سنة ١٩٦٩

السيد الدكتور القاضي

بالإشارة إلى مكاتبات سابقة وتبادل المذكرات الخاصة بمشروع إنشاء معهد مشترك للكلام في القاهرة، أشرف بأن أقترح أن تدخل التعديلات التالية على الاتفاق المعقود في ١٢ يناير سنة ١٩٦٥ بين حكومة مملكة الدانمارك وحكومة الجمهورية العربية المتحدة والخاص بإنشاء مركز سمعي في القاهرة والتي تم تجديدها في ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٦٧:

(١) ينشأ معهد للكلام يكون متصلاً بالعيادة السمعية في القاهرة والتي تعمل حالياً بمقتضى اتفاق بين الدانمارك والجمهورية العربية المتحدة بتاريخ ١٢ يناير سنة ١٩٦٥ ويكون الهدف من المعهد معالجة ومنع عيوب النطق.

(٢) تقدم الدانمارك المعدات التالية في صورة معونة فنية:

وحدة علاج النطق وتتكون من:

عدد

- ١ جهاز لتعليم النطق حرف (س) نموذج Si 81
- ١ جهاز لتكبير الصوت نموذج AS 80 بمرآة وعدة ٢ مصباح كهربائي وميكروفون وسماعات ديناميكية وجهاز للذبذبات.
- ١ جهاز للكلام المنظور نموذج AO 81 وميكروفون
- ١ جهاز للكلام المتأخر نموذج BS 63 وميكروفون وسماعات ديناميكية

عدد

- ١ مكبر للكلام الجسم نموذج AS 82 وميكروفون مجسم للصوت وسماعات.
- ١ جهاز لقياس مقاومة الأذن الوسطى نموذج 2070
- ٢ جهاز تسجيل بالميكروفونات.
- ١٠٠ شريط تسجيل ١٨٠ م.
- عمل مجموعة من الاختبارات المتوازنة من الناحية الفونيكية على شكل صور باللغة العربية وستصبح هذه المعدات ملكاً للجمهورية العربية المتحدة بمجرد وصولها البلاد.
- (٣) بالإضافة إلى ذلك تتعهد حكومة الدانمارك بأن ترسل إلى معهد الكلام والعيادة السمعية مرطاف فني لتشغيل وإصلاح المعدات التي تم إرسالها فعلاً طبقاً لاتفاقية ١٢ يناير سنة ١٩٦٥ والمعدات المذكورة في بند (٢). وستحمل حكومة الدانمارك دفع مرتب هذا الموظف الفني ونفقات سفره من الدانمارك إلى الجمهورية العربية المتحدة وعودته وستكون إقامته لمدة عام واحد.
- (٤) ستحمل حكومة الدانمارك تكاليف السفر من (ج.ع.م) إلى الدانمارك والعودة إلى (ج.ع.م) وكذلك مرتبات الإقامة في الدانمارك لثلاثة متخصصين في هذا المجال للتدريب في وحدة للكلام لمدة ثلاثة شهور لكل منهم.
- (٥) تتعهد حكومة الجمهورية العربية المتحدة بالآتي:
 - (أ) اعداد مكان ملائم لمعهد الكلام.
 - (ب) إعفاء المعدات والمواد المستوردة لمعهد الكلام من جمارك الاستيراد والتصدير.
 - (ج) أن يعامل الموظف الفني المذكور في البند (٣) بنفس المعاملة المنصوص عليها بالنسبة للموظفين الدانماركيين في المادة ٩ فقرات ١١٤٩ ١٢٤ ١٣٤ من اتفاقية ١٢ يناير سنة ١٩٦٥
 - (٦) بالإضافة إلى ذلك تتعهد حكومة الجمهورية العربية المتحدة بدفع أى نفقات لازمة لإدارة معهد الكلام بصورة طبيعية ولائقة.
- فإذا لاقى الاقتراح المذكور قبولا من سيادتكم فإني أقترح أن يعتبر كتابي هذا ورد سيادتكم بالموافقة عليه اتفاقاً بين حكومة مملكة الدانمارك وحكومة الجمهورية العربية المتحدة. يعدل الاتفاق المذكور بعاليه والمعقود بين الحكومتين في ١٢ يناير سنة ١٩٦٥ والذي تجدد في ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٦٧ وتقبل بإسادة الدكتور القاضي فائق تقديري.

أ - بارتلز
سفير الدانمارك
القاهرة

إلى الدكتور هاشم القاضي
وكيل وزارة الصحة
القاهرة

(٤) ستتحمل حكومة الدانمارك بتكاليف السفر من (ج.ع.م.) إلى الدانمارك والعودة إلى (ج.ع.م.) وكذلك مرتبات الإقامة في الدانمارك لثلاثة متخصصين في هذا المجال للتدريب في وحدة للكلام لمدة ثلاثة شهور لكل منهم .

(٥) تتعهد حكومة الجمهورية العربية المتحدة بالآتي :

- (١) إعداد مكان ملائم لمعهد الكلام .
(ب) إعفاء المعدات والمواد المستوردة لمعهد الكلام من جمارك الاستيراد والتصدير .
(ج) أن يعامل الموظف الفني المذكور في البند (٣) بنفس المعاملة المنصوص عليها بالنسبة للموظفين الدانماركيين في المادة ٩ فترات ١١٦٩، ١٢٦، ١٣٦ من اتفاقية ١٢ يناير سنة ١٩٦٥
(٦) بالإضافة إلى ذلك تتعهد حكومة الجمهورية العربية المتحدة بدفع أي نفقات لازمة لإدارة معهد الكلام بصورة طبيعية ولائمة .
فإذا لاقى الاقتراح المذكور قبولا من سيادتكم فإني أقترح أن يعتبر كتابي هذا ورد سيادتكم بالموافقة عليه اتفاقا بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة الدانمارك يعدل الاتفاق المذكور بعاليه والمعتمد بين الحكومتين في ١٢ يناير سنة ١٩٦٥ والذي تجدد في ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٦٧

وتقبل ياسيادة الدكتور القاضي فائق تقديري .

ويسرني بأن أؤكد لسيادتكم أن ما سبق ذكره يشكل بوضوح ماتفاهنا عليه .

وتفضلوا يا صاحب السعادة بقبول فائق تقديري .

دكتور هاشم القاضي
وكيل وزارة الصحة
إلى صاحب السعادة
أ - بارتلز
سفير الدانمارك
القاهرة

وزارة الخارجية

قرار

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ١٠٤٧ لسنة ١٩٦٩ الصادر بتاريخ ٢٩ يونيو سنة ١٩٦٩ بالمرافقة على الكتاب المتبادل في القاهرة بتاريخ ٢٢ يناير سنة ١٩٦٩ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة الدانمارك بشأن إنشاء معهد للكلام في القاهرة ؛

قرر :

مادة وحيدة - ينشر في الجريدة الرسمية الكتاب المتبادل في القاهرة بتاريخ ٢٢ يناير سنة ١٩٦٩ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة مملكة الدانمارك بشأن إنشاء معهد للكلام في القاهرة ، ويعمل به اعتبارا من ٢٢ يناير سنة ١٩٦٩

وزير الخارجية (بالتبابة)

محمد محمد فائق

القاهرة في ٢٢ يناير سنة ١٩٦٩

صاحب السعادة

أتشرف بالافادة بأن قد تسلمت كتابكم بتاريخ اليوم والذي نصه كالآتي :

"بالإشارة إلى مكاتبات سابقة وتبادل المذكرات الخاصة بمشروع إنشاء معهد مشترك للكلام في القاهرة ، أتشرف بأن أقترح أن تدخل التعديلات التالية على الاتفاق المقنود في ١٢ يناير سنة ١٩٦٥ بين حكومة مملكة الدانمارك وحكومة الجمهورية العربية المتحدة والخاص بإنشاء مركز سمعي في القاهرة والتي تم تجديدها في ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٦٧ :

(١) ينشأ معهد للكلام يكون متصلا بالعيادة السمعية في القاهرة والتي تعمل حاليا بمقتضى اتفاق بين الدانمارك والجمهورية العربية المتحدة بتاريخ ١٢ يناير سنة ١٩٦٥ ويكون الهدف من المعهد معالجة ومنع عيوب النطق .

(٢) تقدم الدانمارك المعدات التالية في صورة معونة فنية :

وحدة علاج النطق وتتكون من :

عدد

١ جهاز لتعليم النطق حرف (س) نموذج Si 81 .

١ جهاز لتكبير الصوت نموذج AS 80 بمآة وعدد ٢ مصباح كهربائي

وميكروفون وسماعات ديناميكية وجهاز للذبذبات .

١ جهاز للكلام المنظور نموذج AO 81 وميكروفون .

١ جهاز للكلام المتأخر نموذج BS 63 وميكروفون وسماعات ديناميكية .

١ مكبر للكلام الحجمي نموذج AS 82 وميكروفون مجسم للصوت وسماعات .

١ جهاز لقياس مقاومة الاذن الوسطى نموذج 2070

٢ جهاز تسجيل بالميكروفونات

١٠٠ شريط تسجيل ١٨٠ م .

عمل مجموعة من الاختبارات المتوازنة من الناحية الفونيكية على شكل صور باللغة العربية .

وستصبح هذه المعدات ملكا للجمهورية العربية المتحدة بمجرد وصولها للبلاد .

(٣) بالإضافة إلى ذلك تتعهد حكومة الدانمارك بأن ترسل إلى معهد الكلام والعيادة السمعية موظف فني لتشغيل وإصلاح المعدات التي تم إرسالها فعلا طبقا لاتفاقية ١٢ يناير سنة ١٩٦٥ والمعدات المذكورة في بند (٢) .

وستتحمل حكومة الدانمارك دفع مرتب هذا الموظف الفني ونفقات سفره من الدانمارك إلى الجمهورية العربية المتحدة وعودته وستكون إقامته لمدة عام واحدة .